

24319

丁氏醫學叢書

漢法醫典

上海醫學書局發行

24319

漢
法
醫
典

4948
2-1

漢法醫典序

日本野津猛男先生。畢業於醫學專門學校。得醫學士。入醫科大學。傳染病研究所。胃腸病院等。研究醫學十餘年。深知漢醫有特効之方。可補西藥之所不及。於是訪求彼國之漢醫專家。井上香彥先生。得其五十餘年之經驗良方。編爲漢法醫典。其特異之優點。約有二端。漢醫方。充棟汗牛。探討匪易。此則選方。僅百有七劑。漢醫書中。病名繁夥。眩人心目。此則僅列最普通之病六十餘種。撮取大綱。一目了然。其優點一也。以百有七劑之方。治六十餘種之病。如治絲然。密而不棼。如穿珠然。繫而必貫。如協律然。損益相生。如和味。然甘酸。悉備其效。驗如形影之相隨。如桴鼓之相應。其優點二也。余以旬日之力。譯爲漢文學者。苟熱覽焉。未始非迷津之寶筏。歧途之老馬。學繡者金針之度也。民國五年七月丁福保仲祐識。

漢法醫典序

漢法醫典緒言

日本醫學士 野津猛男 著

無錫丁福保 譯述

研究和漢醫法之始

著者在門司開業之時。英國之軍醫官阿來甫氏。亦在該地。患胃症。屢屢嘔吐。絕飲食者久矣。當此之際。阿來甫之弟。適爲船醫。與美醫寧馬氏協力治療之。百施其術。嘔吐卒不能止。患者日益衰弱。有宣教師者。心竊憂之。乞診於余。當時已認患者爲不起之人。但求余一決其死生而已。余遂往診。寧馬氏等。遂將患者之症狀及治療之經過。一一告余。然余所欲行之。普通鑲曬療法。兩氏均先我行之。故余對患者之病症。幾無下手之餘地。豈知此一瞬間。余之胸中。忽有一治法發生。卽漢法藥之應用是也。余遂向兩氏曰。余

有一策。姑試行之。余遂辭別歸家。檢查漢法醫書。製小半夏加茯苓湯。盛諸瓶內。令其服用。一二服後。奇效忽顯。嘔吐幾止。治療數日。竟回復原有之康健。至今半夏浸劑。遂爲一種之鎮嘔劑。先行于醫科大學。次及于各病院。與醫家。追想當日。余之應用小半夏加茯苓湯。乃偶然之事。決非倣顰大學及其他之醫院也。然自偶然之着想。克奏厥功。余乃深知漢方醫術之不可全廢。而余之研究漢法之念。實始于此。

對於漢醫方之今昔感

余嘗思之。余之少壯時代。卒業于高等學校醫學部。頗以所學自豪。以爲泰西學術之一斑。得稍稍窺探之矣。由是應用于臨床。既可以救治患者。以爲彼漢法醫術。係粗疏之解剖學。無稽妄誕之生理病理。論浮誇之藥物說。其虛無飄渺。如蜃樓海市。已達破壞敗滅之運命。不過爲前代之遺物而已。故余畢業歸家。見祖父所遺之漢代醫方及漢法醫書。陳列于書庫中者。往往

起不快之感。見鄉人之患病者。求治于漢法醫士。起可憫之念。然爾後之十餘年。在醫科大學及傳染病研究所。胃腸病院等。加以數多之臨床經驗。始知泰西醫術之不可全恃。漢方醫術之不可全廢也。由是前所嫌忌之漢法醫冊。自書庫中檢出。搜得小半夏加茯苓湯之處方。乃竟博可貴之功效。可謂一種之奇事也。余自得前述之效果後。對於老漢法醫。起欽仰之念。并擬刊行本書。使世人得窺漢法醫道之一斑。而希望今世之醫士及將來繼起者。均當應用漢醫方。且庶幾不致妄加非議也。

進步之新醫學與漢醫方之應用

今日醫學之進步。真可驚歎。其圍幽發微。幾靡不詳盡。有解剖、生理、病理、醫化、藥物等之精密研究。及細菌、微生物學之極大進步。因之而醫學之基礎始立。又雷錠、愛克斯光線、數多之血清療法、化學療法等。相繼發明。外科醫術進步亦極速。臨床治療上。遂有異常之勝利。西洋醫學。既有種種如上之

良果。漢法醫術便全失其光彩。不能與之對抗。似無待言矣。由是世之研究醫學者。均以西洋醫學爲正宗。然以之治療疾病。未必能全無遺憾也。試觀今日之醫學。嚶嚶豫防。一麻疹。然果能完全達其目的乎。內科、小兒科等之服藥後之功用。與漢方醫術相比較。果何如乎。概言之。應用藥物之種類範圍。幾難一定。治療成績之統計。殊未必滿足。由是而知。今日之新醫學。在治療上。亦未必能奏偉大之功績也。吾嘗考之。處今日之世界。除泰西醫術以外。于治療上研究奏效之良方。以之救治患病者。乃醫家當然之任務。則彼漢法醫方。非我國臨床醫家所當應用者乎。按雷錠或譯作銑。

有二千年歷史之醫學寶庫

漢法醫方。其學說之根柢。與今日進步之醫學。實不相容。中世漢醫方之病理學說。一本諸陰陽五行之空理。并以牽強附會之辭。荒誕無稽之說。加以文飾。真不值識者之一笑也。然其醫方之基礎。大抵出于實驗之結果。本醫

經驗而發達。四千年來之經驗。決非千言萬語之空論。所可此竟有重視之價值焉。至于我日本帝國二千年來之經驗。由無數前賢之研究。思考而成。其所傳至今者。洵爲我日本漢醫方之圭臬。醫道家之寶庫也。今之爲醫士者。苟以日新之學理爲根據。開二千年來醫道之寶庫而益闡明之。不特有裨于日本醫學之發達。并于世界之醫學上。或有多數偉大之貢獻也。

醫學界中一奇異法之實驗醫方

前途遠大之希望。固屬別一向題。至于臨床上之小實驗。漢法醫方屢次能奏卓越之效果。此乃吾人所不能反對者也。余所深信之漢法老醫井上鶴灣翁。即用本書之方。經驗最多者。其臨床士所示之妙技。愈足堅吾人之信念。觀夫赤痢腸窒。扶斯流行之際。翁曾治療數十名之患者。一一治愈。此外如盲腸炎。既化膿則必須開刀。學西醫者。人人知之。今用漢方醫治。得由內服藥而化其毒。竟不必開刀也。如老者幼者及病衰者所生之十二指腸蟲。

亦可免絕食及其他之苦痛。藥物中毒之危險。亦可免矣。至于神經衰弱、喘息、百日咳、脚氣、疫痢、霍亂等之諸症。一一奏治愈之效能。此雖由于該氏之才學。亦實驗漢醫方之良結果也。老翁所應用之實驗醫方。在漢法醫家或研究漢醫方之人觀之。似無足奇異。至于未習漢法之醫士。讀德國醫書而未讀漢法醫書之醫師。對于平常之漢醫方。不得不目爲醫療界之一奇異良法。然應用此異法之漢法醫。至今日而日漸凋零。爲數甚少。此少數之漢法醫家。不曉西洋醫學之通則。通曉西洋醫之多數醫師。絕無漢方醫術之概念。同道而不相謀。使臨床上有效之一異法。泯沒無聞。實遺憾也。余本鴨灣翁之教示。將其秘錄與實驗。輯成此書。一則表彰有力之異法。以資臨床家之應用。一則令二千年歷史之醫道寶庫。保存其書。使不至泯滅也。

本書以簡明爲主之特長

本書非爲漢法醫解釋漢方也。今日之醫師。受新醫學智識者。檢閱本書之

後。即。可。以。應。用。漢。醫。方。故。本。書。所。記。載。者。乃。最。有。效。最。簡。明。之。漢。醫。方。此。係。著。者。苦。心。孤。誼。若。漫。示。多。數。之。類。似。處。方。以。衍。內。容。之。豐。富。則。讀。者。之。採。擇。不。易。直。害。多。而。利。少。考。普。通。臨。床。醫。典。各。種。疾。病。之。原。因。症。候。豫。後。及。治。療。法。等。一。一。詳。述。至。于。本。書。著。作。之。目。的。其。與。普。通。臨。床。醫。典。之。旨。趣。不。同。專。以。簡。明。爲。主。無。益。之。記。載。概。刪。除。之。如。是。則。檢。閱。本。書。之。臨。床。醫。家。非。常。便。利。決。無。不。得。要。領。之。苦。矣。

本書內容中之備考

本書所揭載之處方。大抵表示其一回之用量。至于煎法、服量等。均不附載。易言之。煎法等雖每方皆有一定。然大同小異。決無過甚之懸殊。例如一回之總量。至多加入水一合五勺。煎煮後得六勺而已。又如一回之總量。至少加入水一合二勺。煎煮後得六勺而已。以此爲標準。當無大差。惟此等之一回量。以成人爲標準。除頓服一回之外。普通則一日內宜服三回。小兒服用

隨年齡而異。普通則七八歲以外者。將成人二回之服用量。于一日內分三回服之。七八歲者。將成人一回半之服用量。於一日內分三回服之。五六歲者。將成人一回之服用量。于一日內分三回服之。一歲以下之嬰兒。將成人一回量之半。于一日內分數回服之。

本書所揭示之藥品。指漢方醫所用之和漢藥而言。例如大黃一物。用日本藥局方所載之日本大黃。難收圓滿之效果。必須用陳舊之唐大黃（即中國大黃）而後可。其他如藥品之良否。新舊之選擇。尤須注意。購用之時。必須向信用素著之藥舖購置。不可怠忽也。

漢法醫術之治療要則。與西洋醫術之治療要則。不特不相一致。時或有全相反對者。例如西洋醫術之對於腸窒扶斯、赤痢等。連用下劑之後。卽制止其便通。若漢方醫術則不然。連用大黃等之下劑以爲常。此卽全然相反之實例也。故以西洋醫術之治療法爲基礎。應用本書揭載之處方。不特不克

收豫期之效果。且意中大為反對。洵可異哉。然使漢醫術與西洋醫術絕然不同之治療範圍之內。倘能本此書中所云一定之順序而應用之。亦大抵能收良好之結果也。詳言之。漢法治療法中之汗吐下三法。苟巧為運用。與西洋醫術之要則不一致者。雖屬不少。然于治療上。克奏良功。至于應用之妙諦。決非本書所能一一詳述也。

和漢藥中之草根木皮。今日之醫家。輕視者甚多。豈知草根木皮中。如巴豆、附子、烏頭等。往往有劇烈之毒性。使用此等藥品之時。當謹慎小心。分量不可錯誤。若用之分量失於過多。則隨藥物之性質。患者之體質及疾病之種類。而起瞑眩者有之。例如附子一物。應用之量過多。往往起痙攣或麻痺。其輕微之中毒。於口中即起麻痺。由是論之。有此等劇毒作用之藥品。應用時非加以綿密之注意不可也。

治附子之中毒。煎黑豆而服之。最有效。又附子劑服用中。禁用醬油。就煎

法而論。附子不可長時煎煮。其他如大黃、沉香等煎煮之時間尤不可過久。

本書所揭示之各方。乃就各種疾病之應用上而記載。不述藥劑之效果。其分量係最普通之量。應隨病症而加減者不少。如人參、附子及巴豆等視症狀之如何加減。尤多人參一物。自二三分為始。如大下痢及子宮出血等。應用二三錢者有之。附子一物。自二三分以至五六分或五六分以上。本書無暇細述。臨床家應用此等藥品之際。細心斟酌行之可也。

本書之附錄

本書之中。如和漢藥之配合禁忌、十八反十九畏之歌、和漢藥之生理的比較分類、和漢藥劇毒藥表等。均採自他書彙集而附記之。雖不甚重要。可為讀者之參考焉。

本書實驗者之人格

本書之實驗者井上鴨灣翁氏。其人格之如何。應略述之。氏與著者生於同鄉之隱岐。聞齋派朱子學之造詣頗深。明治維新之前後。唱尊攘之大義。與同志論國事。鞠躬盡瘁。往來於死生之間。事平後隱于鄉里。從事醫業。五十年間以救濟民生爲心。此乃鄉黨所畏敬之人也。

譯者案。原書各病名下。不載症候。其理由已詳緒言。惟日本醫生一見日本病名。無有不知其病狀者。故可畧而不載。若吾國人則不然。見書內日人所定之病名。如胃加答兒、胃癌、腸窒扶斯之類。若不將各種病狀。詳細註明。則閱者頗爲不便。故譯者凡遇各種病名。皆詳加案語。非故與原書之緒言相背。實因中日醫生之情形。各有不同也。

法醫學 緒言

漢法醫典

目次

- 急性胃加多兒……………一
- 慢性胃加多兒……………二
- 胃擴張並胃癌……………二
- 胃痙攣……………四
- 胃潰瘍並過酸症……………五
- 急性腸加多兒……………六
- 慢性並結核性腸加多兒……………七
- 十二指腸虫……………八
- 蛔蟲……………九
- 黃膽……………九
- 盲腸炎……………十一

○便秘(下劑).....	十二
○小兒慢性腹膜炎.....	十三
○小兒頑固下痢.....	十三
○小兒痺疔.....	十五
○麻拉利亞.....	十六
○麻疹.....	十七
○心臟病.....	十九
○腎臟炎.....	二十
○糖尿病.....	二十一
○脚氣.....	二十一
○痙攣(驚癇).....	二十四
○麻痺.....	二十四
○夜驚、夜泣、窒息、假死、卒倒.....	二十五
○頭痛、扁頭痛、腦漏.....	二十五

○神經衰弱及歇斯的里	二一六
○坐骨神經痛並疝氣(腹腰股牽引痛)	二一七
○僵麻質斯	二一八
○打撲	二一八
○咽頭炎口內炎牙齦炎及耳下腺炎	二一九
○衄血	二一九
○截痰劑	三十
○耳漏並頭瘡	三十
○頭頂面部水泡性丹毒	三十一
○肋膜炎	三十二
○肺炎、氣管支炎、喘息、百日咳等	三十三
○肺病	三十五
○流行性感冒	三十九
○感冒	四十

○腸窒扶斯	四十一
○赤痢	四十五
○疫痢	四十七
○虎列拉	五十
○實扶的里	五十一
○急性腹膜炎	五十二
○妊娠嘔吐	五十三
○子癇	五十四
○流產催藥並胎盤未下	五十五
○少乳、無乳	五十五
○產後汗出(肺如衰)	五十五
○產褥熱	五十六
○調經及催經劑	五十七
○婦人腰腹股牽引痛	五十七

○婦人腰腹痛、帶下、屢次流產……………五十七

○子宮炎及子宮近部炎症……………五十七

○子宮出血、腫物、熱發……………五十八

○便毒……………五十九

○睪丸炎……………五十九

○淋病……………六十

○痔疾……………六十二

附 錄

○和漢藥配合之禁忌……………六十三

○和漢藥品之焙炒法……………六十五

○和漢藥之生理的分類……………六十六

○和漢劇毒藥……………六十九

○附和漢特效方三劑……………七十一

處方目次

一	中正湯	一
二	加味六君子湯	二
三	生薑瀉心加茯苓湯	三
四	丁字湯	三
五	麻仁丸	四
六	延年半夏湯	四
七	解勞湯	五
八	鷄舌香湯	五
九	三黃湯	六
〇	擁扇散	六
一	桂枝加葛根黃連木香湯	七
二	理中湯	八
三	絳礬丸	八

一四	鷓胡菜湯	九
一五	茵陳五苓散加大黃	九
一六	三和散	十
一七	梔子大黃湯	十一
一八	建中湯去飴加陳皮木香	十一
一九	甲字湯	十二
二〇	紫丸	十二
二一	備急丸	十三
二二	消痞飲	十三
二三	理中湯	十四
二四	弄玉湯加附子	十四
二五	錢氏白朮散	十五
二六	五苓散	十五
二七	柴胡桂枝湯	十六

二八	截瘧劑·····	十七
二九	升麻葛根湯·····	十七
三〇	排毒湯·····	十七
三一	解毒湯·····	十八
三二	涼膈散加石膏·····	十九
三三	沈香降氣湯·····	十九
三四	苓桂朮甘湯加乾姜香附子牡蠣鐵·····	二十
三五	大檳榔湯·····	二十一
三六	七味降氣湯·····	二十二
三七	桂枝加苓朮附湯·····	二十二
三八	八味丸·····	二十三
三九	大防風湯·····	二十三
四〇	羚羊欠·····	二十四
四一	芍甘附湯·····	二十五

四二	參連湯加熊膽	二一五
四三	川芎茶調散加辛夷	二一五
四四	苓桂朮甘湯加牡蠣香附子	二一六
四五	甘麥大棗湯	二一七
四六	半瀉加茯苓	二一七
四七	當歸四逆湯加附子	二一八
四八	楊柏散	二一九
四九	驅風解毒加桔石湯	二一九
五〇	三黃加荊芥湯	二一九
五一	二姜飲	三〇
五二	五物解毒湯	三〇
五三	敗毒湯	三〇
五四	牛蒡芩連湯	三〇
五五	越婢加朮湯	三二

五六	柴胡枳桔湯	三十三
五七	小青龍湯麻杏甘石湯合方	三十四
五八	緩疝湯	三十五
五九	藜朮扶羸湯	三十五
六〇	竹如溫膽湯	三十六
六一	柴胡桂枝乾姜湯	三十七
六二	補中益氣湯	三十七
六三	三黃加犀角湯	三十八
六四	柴胡四物湯	三十八
六五	蘇子解肌湯	三十九
六六	升麻葛根湯加鹿角	四十
六七	大青龍湯	四十
六八	小柴胡湯	四十一
六九	大柴胡湯	四十一

七〇	柴白湯	四十二
七一	大承氣湯	四十三
七二	桃仁承氣湯	四十三
七三	犀角地黄湯	四十三
七四	升陽散火湯	四十四
七五	人參養榮湯	四十五
七六	葛根湯	四十五
七七	桂枝湯加乾姜黃連木香	四十六
七八	黃芩湯加黃連木香	四十六
七九	河瀾芍藥湯	四十七
八〇	葛芩連湯	四十八
八一	葛根湯加黃連	四十八
八二	桂枝人參湯加黃連	四十九
八三	黃連理中湯	四十九

八四	附子理中湯	四十九
八五	茯苓四逆湯	五十
八六	四逆加入參湯	五十一
八七	麻杏甘石湯加蘇子桑白皮	五十一
八八	鼈鼠霜加甘汞	五十二
八九	附子粳米湯	五十二
九〇	解急蜀椒湯	五十三
九一	小半夏加茯苓湯	五十三
九二	伏龍肝湯	五十四
九三	羚羊角湯	五十四
九四	蒲公英湯	五十五
九五	逍遙散	五十五
九六	巫神湯	五十六
九七	當芍散	五十七

九八	正氣天香湯	五十八
九九	芎歸膠艾湯	五十八
一〇〇	葛根反鼻湯	五十九
一〇一	橙皮湯	五十九
一〇二	丙字湯	六十
一〇三	小下毒湯	六十
一〇四	桃花散	六十一
一〇五	猪苓湯	六十一
一〇六	折衝欠	六十一
一〇七	乙字湯	六十二

校刊記

第二十四頁二十五頁處方誤作處九

第二十九頁第四行牙齦炎下脫耳下腺炎四字

漢法醫典

日本漢醫八十翁井上香彥先生經驗

日本醫學士野津猛男編述

無錫丁福保仲祐譯述

○急性胃加多兒譯者案其症狀一不思食。口渴惡心。嘔吐。二噯氣。三胃部有壓重膨滿之感。四胃痛。舌上

厚苔。五往
往下痢。

處方一 (中正湯)

半夏	五分	白朮	四分	黃芩	三分
陳皮	三分	乾姜	三分	厚朴	三分
大黃	三分	黃連	二分	木香	二分

甘草 二分

右一回量 譯者案、普通一日宜服三回。若僅服一回。必無效。宜將此方三倍其分量。作一次煎好。在一日內分三回服下。以下各方。依此類推。小兒服藥之分量。見緒言。

○慢性胃加多兒

譯者案、其病狀。一食思缺乏。或發善飢症。二噯氣、嗜噯、吃逆。三舌上。有灰白色之被苔。四酒客

在朝時起嘔吐。吐出水音振盪。七往往發眩暈。按歷則疼痛。六時時有。

處方二 (加味六君子湯)

白朮 四分 茯苓 六分 陳皮 三分

半夏 六分 甘草 二分 生薑 二分

神麴 二分 麥芽 三分 竹節人參 二分

山查子 二分

右一回量

○胃擴張並胃瘧

譯者案、胃擴張之病狀。一噯氣、嗜噯。二食思缺乏。或亢進。三舌苔帶赤色。四鹽酸分泌減退。五

全身營養障害。六胃部膨滿。七胃之打診界異常廣大。振盪胃部。則發振水音。胃瘰之病狀。一胃痛、嘔吐。二觸胃部有硬固之腫癩。三吐物為暗赤色。如咖啡之樣。四胃內容為腐敗臭。而富於粘液。遊離鹽酸缺乏。有著明之胃酸反應。五病增進時。全身陷於惡液質。身體蒼白色。而皮膚枯燥。

○輕症則用下方

處方三 (生薑瀉心加茯苓湯)

生	姜	二分	半	夏	六分	黃	連	二分
黃	芩	三分	甘	草	二分	大	棗	四分
竹節人參	二分	茯	苓	六分				

右一回量

○重症則用下方

處方四 (丁字湯)

牡	蠣	一錢六分	茯	苓	一錢二分	吳	茱	萸	五分
---	---	------	---	---	------	---	---	---	----

陳皮 四分
 白朮 六分
 生薑 二分
 竹節人參 三分
 枳實 六分

右一回量

○兼有便秘時則兼用下之緩下劑

處方五 (麻仁丸)

麻子仁 六錢
 杏仁 六錢
 芍藥 八錢
 厚朴 八錢
 枳實 八錢
 大黃 十八錢

以右之麻仁與杏仁置藥研內。研為粉末。再以此他之藥品。研為粉末。相和。為丸。其丸如子梧大。每一回約五十粒。頓用。

○胃痙攣 譯者案其病狀。一胃部。三屈上體。而壓其局部。四。往。波。痛。及。

時發時止。五多。暖氣。欠。伸。因。嘔。吐。而。疼。痛。緩。解。

處方六 (延年半夏湯)

半夏 八分
 檳榔 六分
 桔梗 三分

前胡 四分
 鼈甲 三分
 竹節人參 二分
 枳實 三分
 吳茱萸 二分
 生薑 二分

右一回量

處方七 (解勞湯)

芍藥 六分
 柴胡 五分
 鼈甲 五分
 枳殼 五分
 甘草 二分
 茯苓 五分
 大棗 四分
 生薑 二分

右一回量

○胃潰瘍並過酸症譯者案過酸症即胃酸過多也。胃潰瘍之病

出血後之排便。為暗褐色。四必發之症。候為胃痛。而發於食後之俄頃間。五用觸診法。在胃部有強度之疼痛。

處方八 (鷄舌香湯)

烏藥 四分
 桂枝 三分
 香附子 六分

芍藥 六分 良姜 四分

右一回量

○有劇痛時則用處方七（解勞湯）

○吐血時則用

處方九（三黃湯）

大黃 三分 黃芩 四分 黃連 三分

右一回量

○或用後之處方六四（柴胡四物湯）

○急性腸加多兒

譯者案即泄瀉。其病狀。一腹鳴、鼓腸、腹痛。二下痢。自三回乃至二十回。三全身倦怠。四口渴。五利。尿減少。六糞便之性狀。放腐敗臭。七往往嘔吐、惡心、起噎噎等。

處方一〇（擁扇散）

葛粉 百錢 胡椒 五錢 黃蘗 二錢五分

人參 二錢五分

右為粉末混和。每一回一食匙。

○有微熱及裏急後重者則用

處方一一 (桂枝加葛根黃連木香湯)

桂枝 三分 芍藥 八分 乾姜 二分

甘草 二分 木香 三分 黃連 二分

葛根 一錢

右一回量

○慢性並結核性腸加多兒

病譯者案慢慢性腸加多兒即久泄瀉其

白。黃色之粘液。三腹鳴。鼓腸。腹痛。四營養障。皮膚枯。肉。脫。五小兒患此症。多呈完穀。下痢。結核性腸加多兒。即腸。其病狀。一大抵續發於原發性之結核症。二曉時下痢。三在。部膨滿。右腸骨窩雷鳴。四壓痛。五檢查糞便。有病原菌。六在。小兒名腸間膜癆。因日漸。鼠瘦貧血。故發消耗熱。

處方一二 (理中湯)

人參	二分	白朮	五分	甘草	二分
乾姜	三分	黃連	二分	木香	二分

右一回量

〇十二指腸蟲

譯者案其病狀。一貧血漸次增進。二全身倦怠。頭
痛。三運動時心悸。四時時眩暈。耳
鳴。顏面蒼白。皮膚浮腫。五心臟有貧血性雜音。頸靜脈為獨
樂音。六食思減退。口渴增進。七檢査糞便有十二指腸蟲卵。

處方二三 (絳礬丸)

絳礬	十錢	厚朴	五錢	陳皮	五錢
三稜	五錢	莪朮	五錢	黃連	五錢
苦參	五錢	白朮	五錢	甘草	二錢
香附子	十五錢				

右十味為細末。混和為大丸。每
一回約五十粒。一日二回服用。

○蛔蟲譯者案其病狀。一經過多無症候。二呈反射的症候。即腹痛、食思不定。皮膚及鼻腔之癢痒。流淚。瞳孔散大等。其確證在於大便中發見蛔蟲及蟲卵。

處方一四 (鷓胡菜湯)

海人草 五分

右一回量

○黃胆

○加多兒性黃胆

譯者案其病狀。一皮膚、粘膜及尿。均帶黃色。二眼結膜、口脰、發黃色。三尿為黃褐色。比重較大。四以嚼嚙仿謨混於尿內而振盪之。其管底現黃色之沈澱物。五大便為灰白色。徐脈。皮膚癢痒。六肝臟腫大。七體溫在初期稍昇騰。則用

處方一五 (茵陳五苓散加大黃)

茵 陳 三分 澤 瀉 八分 茯 苓 六分

猪 苓 六分 白 朮 六分 桂 枝 四分

梔 子 二分 大 黃 三分

右一回量

○因胆石而劇痛

譯者案其病狀。一、一種之疝痛發作。二、膽囊部有劇甚之疼痛。七、每有肝臟腫大。發黃疸症。可於皮膚及尿證明。則用處方七（解

勞湯）加茵陳

○肝硬變或肝臟癌腫等而兼發腹水或鼓脹者則用

處方一六（三和散）

紫	蘇	三分	大	腹	皮	二	分	沈	香	二	分
羌	活	三	分	木	瓜	二	分	木	香	二	分
白	述	三	分	檳	榔	四	分	陳	皮	三	分
川	芎	三	分	甘	草	二	分	生	姜	二	分

右一回量

○肝膿瘍（高熱疼痛等）則用

處方一七 (梔子大黃湯)

梔子 七分 枳實 一錢 大黃 三分
豉 一錢二分

右一回量

○盲腸炎

譯者案即腸癰其病狀一右腸骨窩驟然發疼。二體溫昇騰。三咳嗽努力則該部有疼痛。四食思缺損。嘔吐。煩渴。五右腸骨窩有腫脹。壓痛。六打診上發鼓音。

○攣痛甚則用

處方一八 (建中湯去飴加陳皮木香)

芍藥 六分 桂枝 三分 甘草 二分
大棗 四分 生薑 二分 陳皮 四分
木香 三分

右一回量

○既化膿之後則用

處方一九 (甲字湯)

茯苓 一錢二分 桃仁 七分 芍藥 七分

牡丹 四分 桂枝 四分 甘草 二分

生姜 二分 大黃 三分 薏苡仁 八分

右一回量

○便秘 (下劑)

○老幼病後產後及常習便秘。宜用緩下劑。即前記之處方五(麻仁丸)

○峻下劑則用

處方二〇 (紫丸)

巴豆 二錢 代赭 二錢 赤石脂 二錢

杏仁 四錢

右四味先以代赭、赤石脂、搗挫爲末。再以巴豆、桃仁、置藥研內爲末。和爲丸。如粟粒大。每一回自二粒至三粒。頓用。一日僅可服一回。

處方二一 (備急丸)

大黃 三錢 乾姜 三錢 巴豆 三錢

右三味先以大黃、乾姜、搗挫爲末。以巴豆研之。加入。混和。密丸。如豆大。用湯或酒送下三四丸。

○小兒慢性腹膜炎

譯者案其病狀。一腹痛。鼓腸。嘔吐。二腸部有膜炎性摩擦音。五腹部硬固。而滲出液則甚少。本症多爲結核性。故宜診斷他臟器之有無結核。

處方二三 (消疳飲)

白 述 四分 茯 苓 五分 神 麩 六分
 青 皮 四分 黃 連 二分 竹 節 人 參 二分
 胡 黃 連 二分 縮 砂 三分 甘 草 二分

右一回量

○小兒頑固下痢

處方二三 (理中湯)

白	述	五分	茯苓	六分	乾	姜	二分
甘草	二分	人參	二分	有時用六分九分或一錢者			

右一回量

○四肢厥冷則用前記之處方二三(理中湯)加附子用之其量一分或二分

○青便則用

處方二四 (弄玉湯加附子)

茯苓	一錢	桂枝	五分	白	述	五分
甘草	一分	陳皮	三分	黃	連	一分
木香	一分	附子	一分五厘			

右一回量

○青便吐乳則用後記之處方九一(小半夏加茯苓湯)

○有吐瀉發熱者則用

處方二五 (錢氏白朮散)

白	述	四分	茯苓	五分	藿	香	三分
木	香	二分	甘草	二分	葛	根	一錢
人	參	二分	<small>病重則量可至一錢</small>				

右一回量

○小兒痺疳

○有熱下痢則用前之處方二五(錢氏白朮散)

○無熱下痢則用前記之處方二三(理中湯)

○雀目又微熱而渴小便不利者則用

處方二六 (五苓散)

澤	瀉	一錢	茯苓	六分	猪	苓	六分
---	---	----	----	----	---	---	----

白朮 六分 桂枝 四分

右一回量

○麻拉利亞

譯者案。即瘧。其病狀。一病原為麻拉利亞。全身振顫。惡寒。起一回之戰慄。三四肢原呈青藍色。全身發汗。潮熱。牙。顏面蒼白。四約熱期。在惡寒之後。即全身灼熱。顏面潮紅。呈高熱。五脾臟及肝臟腫大。六發汗期來。強度之發汗。體溫復常態。七有每日熱。隔日熱。四日熱之區別。

○初五六發之間則用

處方二七 (柴胡桂枝湯)

柴胡	八分	桂枝	三分	黃芩	三分
半夏	六分	芍藥	三分	甘草	二分
大棗	四分	生姜	二分	竹節人參	二分

右一回量

○五六發之後則用

處方二八 (截瘡劑)

常山 四分
草菓 四分

右一回量

○麻疹

譯者案、即痧子。其病狀一先惡寒戰慄。次發高熱。二結膜充血、羞明、流淚。噴嚏。三咽喉粘膜發赤。四一時下熱。五結膜逆。七此後皮膚落屑。如糠狀。熱退甚速。

○寒冒期則用

處方二九 (升麻葛根湯)

升麻 三分
葛根 四分
芍藥 四分
甘草 二分
生姜 二分

右一回量

○發疹期則用

處方三〇 (排毒湯)

牛蒡子 七分

荆

芥 三分

羌

活 五分

川芎 五分

黃

芩 五分

防

風 五分

葛根 五分

柴

胡 三分

甘

草 一分

右一回量

○最頂期則用

處方三一 (解毒湯)

防風 五分

薄

荷 二分

荆

芥 三分

石膏 五分

川

芎 三分

桔

梗 三分

牛蒡子 七分

連

翹 四分

大

黃 三分

甘草 二分

右一回量

○頂期後恢復後期則用

處方三三二 (涼膈散加石膏)

連翹	二分	薄荷	荷	二分	芒硝	七分
黃芩	三分	山梔子	三分	大黃	三分	
甘草	二分	但芒硝大黃有時宜去之				

右一回量

○清麻疹之餘毒宜用後記之處方五二 (五物解毒湯)

○心臟病

譯者案、心臟病之最普通者、為心臟瓣膜有病也。其病狀一因瓣膜不全閉鎖、及瓣膜狹窄、而為血行之障害。

二患浮腫。血量減少。五脈疾徐不整。其病大抵不良。

四水腫。尿量減少。五脈疾徐不整。其病大抵不良。

○浮腫腹滿則用

處方三三三 (沈香降氣湯)

香附子	八分	沈香	二分	縮砂	三分
甘草	二分	蘇子	三分	茯苓	七分

右一回量

○心臟肥大心悸亢進則用

處方三四 (苓桂朮甘湯加乾姜香附子牡蠣鐵)

茯苓 七分 桂枝 二分 白朮 四分

甘草 二分 香附子 四分 牡蠣 四分

乾姜 二分 鐵粉 二分

右一回量

○腎臟炎

腫。有者按此症。有急性、慢性、二種。急性部疼痛。三浮腫。從顏面

波及於體部。四尿為赤褐色。比重較小。五尿以鏡檢之。內有

赤血球、血色素及腎圓柱等。六小兒則呼吸促迫。慢之

病狀。一多徐徐而發。二以顏面浮腫為始。三尿量減少。為

褐色。比重較大。四尿中含蛋白質。五尿以鏡檢之。內有

○普通症用後記之處方三六(七味降氣湯)

上皮細胞、脂肪顆粒、腎圓柱、曲細尿管

上皮膚細胞。六者體溫昇騰。則起併發症

○腹水鼓脹則用前記之處方一六(三和散)

○糖尿病

變譯者按一病因爲血液五中葡萄糖之蓄積。二由於尿之

加。淡黃色。而比重在1.030以上。富於泡沫。四全身症狀。爲頭痛、全身倦怠、羸瘦、沈鬱、不眠及陰萎截癱等。五增進時。發昏睡、呼吸促迫、精神朦朧。六診斷以檢尿法可斷定之。

○本症用後記之處方三八(八味丸)

○脚氣

譯者案其病狀一身體倦怠。腓腸筋之壓痛。二下脚及手指口吻之知覺鈍麻。三下腿浮腫。四心悸亢進。心窩苦悶。

食思減退。利尿減少。便秘。五膝蓋髓之擴張。初期則亢進。在中期則消失。六脈頻數。七心臟右室之擴張。心尖第一音之不純。第二肺動脈音之旺盛。

○可通用於各期者則用左方

處方三五 (大檳榔湯)

- 檳榔子 五分
- 生薑 二分
- 吳茱萸 二分
- 蘇子 三分
- 甘草 一分
- 陳皮 三分

木瓜 三分 香附子 五分

右一回量

○有衝心症時則用

處方三六 (七味降氣湯)

紫蘇 三分 桑白皮 三分 茯苓 七分
木通 五分 半夏 七分 香附子 五分
白檀 三分

右一回量

○乾脚氣癱痺則用

處方三七 (桂枝加苓朮附湯)

桂枝 三分 芍藥 五分 甘草 二分
大棗 二分 生姜 二分 茯苓 六分

白朮 四分 附子 二分

右一回量

○臍下痲痺尿利困難則用

處方三八 (八味丸)

地黃 八錢 附子 七分 茯苓 三錢

澤瀉 三錢 山茱萸 四錢 山藥 四錢

牡丹皮 二錢 桂枝 一錢五分

右爲細末。混和爲大丸子。每一回五十粒。一日二回服用。若兼用他方。則服一回。

○便秘者用處方五 (麻仁丸)

○四肢痲痺者則用

處方三九 (大防風湯)

防風 五分 白朮 四分 杜仲 二分

當歸 四分
地黃 四分
芍藥 四分

黃芪 一錢
羌活 二分
牛膝 六分

甘草 二分
人參 二分
附子 二分

川芎 五分

右一回量

處九四〇 (羚羊欠)

〇痙攣(驚癇)

譯者案此為症狀之一種。非病名也。所以發此症狀之病。有數十種。詳內科分類審症法。茲不贅。

羚羊角 三分以上
柴胡 五分
當期 六分

川芎 四分
鈎藤 三分
白朮 四分

茯苓 七分
甘草 二分

右一回量

〇痲痺

譯者案此亦症狀之一種。說見前。

處九四一 (芍甘附湯)

芍藥 一錢八分 甘草 五分 附子 三分

右一回量

○夜驚、夜鳴、窒息、假死、卒倒、譯者案、此皆為症狀之一。說見前。

處方四二 (參連湯加熊膽)

竹節人參 三分 黃連 三分 熊膽 三厘—五厘

右一回量

○頭痛、扁頭痛、腦漏、譯者案、此亦為症狀之一。

處方四三 (川芎茶調散加辛夷)

川芎 四分 薄荷 三分 前胡 四分
荆芥 二分 羌活 二分 白芷 三分
防風 三分 甘草 二分 香附子 六分

辛 夷 三分

右一回量

○神經衰弱及歇斯的里

頭譯者案神經衰弱之病狀一精神力減。弱。心。悸。亢。進。便秘。不眠。健忘。就業不能。二思考力減退。胃。部。膨。滿。疼。痛。三。皮。膚。之。感。覺。異。常。四。喜。怒。無。常。又。易。恐。怖。五。雖。輕。度。之。身。體。運。動。則。有。心。悸。亢。進。心。窩。苦。悶。呼。吸。促。迫。等。歇。私。的。里。古。名。臟。躁。其。病。狀。一。患。者。易。與。奮。雖。小。事。必。苦。慮。又。屢。發。頭。痛。眩。暈。耳。鳴。肩。臂。四。肢。厥。冷。及。短。縮。三。喉。頭。有。異。業。不。能。二。運。動。障。害。為。麻。痺。痙。攣。及。筋。肉。短。縮。三。喉。頭。有。異。覺。物。留。之。感。聲。音。嘶。啞。嚥。下。困。難。四。知。覺。障。害。為。限。局。性。知。覺。麻。痺。及。過。敏。

○輕症則用

處方四四 (苓桂朮甘湯加牡蠣香附子)

茯苓 七分 桂枝 二分 白朮 四分

甘草 二分 香附子 四分 牡蠣 四分

右一回量

○重症則用

處方四五 (甘麥大棗湯)

甘草 三分 大棗 五分 小麥 七分

右一回量

○心下痞鞭腹中雷鳴者則用

處方四六 (半瀉加茯苓湯)

半夏 九分 黃芩 四分五厘 乾姜 四分五厘

竹節人參 四分五厘 甘草 四分五厘 大棗 四分五厘

黃連 一分五厘 茯苓 七分

右一回量

○坐骨神經痛並疝氣(腹腰股牽引痛)於譯者案其病狀疹痛發

腿及下腿之後面而至
足蹠。夜間疹痛增劇。

處方四七 (當歸四逆湯加附子)

當歸	五分	附子	三分	桂枝	五分
茴香	五分	柴胡	五分	芍藥	四分
茯苓	三分	玄胡索	三分	川棟子	三分
澤瀉	二分				

右一回量

○ 僂麻質斯

譯者案、古名風濕。骨痛。有急性慢性二種。急慢性之病。狀一先惡寒戰慄。次發高熱。二大關節之腫脹疼痛。

三脾臟腫大。四患者。為併發急性。五其特異之點。為關節之遊走。六當注意者。為併發急性。五其特異之點。為關節之症。其慢性之病狀。一其經過無熱候。二諸部之關節起腫脹疼痛。三關節間軋音。四病症之發歇無常。又遊走於諸關節。本病之併發症。多為心內膜炎。

○ 用前記之處方三七 (桂枝加苓朮附湯)

○ 打撲

處方四八 (楊柏散)

楊梅皮末 黃柏末

右等分。搗和。以醋溶之。塗布於局部。

○咽頭炎、口內炎、牙齦炎、譯者案、耳下線炎、俗名疔腮。其病狀一

害。二顏面腫脹。顏貌魯鈍。頭重眩暈。化膿者甚稀。三經過中有發翠丸炎或乳腺炎者。

處方四九 (驅風解毒加桔石湯)

防風 五分 羌活 三分 連翹 二分

荊芥 二分 牛蒡 六分 甘草 二分

桔梗 三分 石膏 一錢

右一回量

○衄血

處方五〇 (三黃加荊芥湯)

大黃 三分
 黃芩 四分
 黃連 三分
 荊芥 三分
 或加地黃六分或加犀角五分

右一回量

○截痰劑

處方五一 (二姜飲) 本方用於瀕死期

乾姜 三分
 良姜 三分

右一回量

○耳漏並頭瘡

處方五二 (五物解毒湯)

荊芥 五分
 忍冬 七分
 川芎 三分
 藪菜 五分
 大黃 二分
 有頭痛則加山歸來四分

右一回量

○頭頂面部水泡性丹毒譯者案其病狀先寒戰發高熱頭痛惡心嘔吐倦怠無食欲患部有紅斑灼熱
疼痛且腫脹往疹形成水泡。

○輕症則用

處方五三 (敗毒湯)

羌活	三分	柴胡	七分	川芎	五分
茯苓	四分	枳實	三分	桔梗	四分
甘草	二分	生薑	二分		

右一回量

○重症則用

處方五四 (牛蒡苓連湯)

黃芩	五分	黃連	二分	桔梗	三分
石膏	七分	連翹	五分	牛蒡子	七分

立參 五分
 大黃 二分
 荆芥 一分五厘
 防風 三分
 羌活 三分
 甘草 二分
 生薑 二分

右一回量

○肋膜炎

譯者案古名脇痛。乾性肋膜炎者。呼吸時胸部覺刺之痛。又聞摩擦音。○滲出性肋膜炎者。因惡寒而發。中等之痛。弛張熱。胸痛劇甚。氣促乾咳。患側之胸擴張。肋間平坦。○餘詳臨牘性肋膜炎者。屢以寒戰而發。高熱。諸症皆劇甚。○平餘詳臨牘醫典。不贅述。

○初期(發汗利尿)則用

處方五五 (越婢加朮湯)

麻黃 四分
 石膏 七分
 白朮 五分
 甘草 二分
 大棗 五分
 生姜 二分

右一回量

○後期胸痛胸調則用

處方五六 (柴胡枳桔湯)

柴胡	一錢	黃芩	五分	半夏	六分
枳梗	二分	枳實	五分	瓜蒌仁	二分
竹節人參	二分	甘草	二分	大棗	四分
生薑	二分				

右一回量

○肺炎、氣管支炎、喘息、百日咳等

三稱留熱。四胸部刺痛。五咳嗽。六鐵鏽色痰。六痰質膠狀。粘稠。七聽診上有捻髮音。八胸濁音。九呈強盛之聲音振盪。○加答兒性肺炎之病狀。一咳嗽。二呼吸促迫。三身著白。四體溫三十九度以上。數日持續。五熱型呈不正之弛張。六痰病增進時。胸部發濁音。七打診上證。明有響性水泡音。及氣管枝呼吸音。○發急性氣管枝炎。即傷風咳嗽。其病狀一咳嗽。咯痰。質透明。如肢液樣。二聽診上為體溫昇類。肝聲。三小兒則呼吸困難。四肢有發青藍色者。四體溫昇

勝。脈頻數。五本病之重症。為毛細氣管枝炎。而多發於小兒。老。人。及。衰。弱。者。○。慢。性。氣。管。枝。炎。其。病。狀。一。咳。嗽。咯。痰。二。聽。診。上。有。呼。氣。管。枝。漏。水。音。三。在。乾。性。症。則。咯。痰。少。量。乾。咳。頻。發。四。在。氣。管。枝。漏。水。音。三。在。乾。性。症。則。咯。痰。多。量。下。葉。有。濕。性。囉。音。五。在。濕。性。症。則。發。作。性。咳。嗽。甚。劇。咯。痰。多。量。之。液。有。痰。○。氣。管。枝。喘。息。其。病。狀。一。發。作。性。咳。嗽。二。呼。吸。困。難。三。前。額。多。冷。汗。四。肝。臟。及。心。臟。濁。音。鼻。部。之。發。青。藍。色。五。胸。部。打。診。上。有。紙。匣。音。六。肝。臟。及。心。臟。濁。音。鼻。部。之。發。青。藍。色。七。高。調。之。笛。聲。○。在。百。日。擊。期。其。病。狀。一。在。加。答。兒。期。特。發。乾。咳。氣。管。枝。加。答。兒。二。在。百。日。擊。期。其。病。狀。一。在。加。答。兒。期。特。發。乾。咳。氣。管。枝。樣。吸。息。及。乾。咳。頻。發。呼。吸。困。難。來。室。利。期。咳。嗽。十。秒。至。三。十。秒。晝。夜。之。發。作。自。三。回。至。百。回。三。在。分。利。期。咳。嗽。十。秒。至。三。十。秒。純。氣。管。枝。加。答。兒。性。咳。嗽。延。及。數。週。之。久。

處方五七 (小青龍湯麻杏甘石湯合法)

- | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 石 | 半 | 乾 | 麻 | 黃 | 芍 | 藥 | 五 |
| 膏 | 夏 | 姜 | 黃 | 芎 | 藥 | 味 | 子 |
| 六 | 六 | 二 | 二 | 二 | 三 | 二 | 二 |
| 分 | 分 | 分 | 分 | 分 | 分 | 分 | 分 |
| 蘇 | 細 | 甘 | 芍 | 藥 | 五 | 味 | 子 |
| 子 | 辛 | 草 | 藥 | 五 | 味 | 子 | 二 |
| 二 | 二 | 二 | 三 | 五 | 味 | 子 | 二 |
| 分 | 分 | 分 | 分 | 味 | 子 | 二 | 分 |
| 桑 | 杏 | 桂 | 五 | 味 | 子 | 二 | 分 |
| 白 | 仁 | 枝 | 味 | 子 | 二 | 分 | 分 |
| 三 | 三 | 二 | 二 | 二 | 二 | 二 | 分 |
| 分 | 分 | 分 | 分 | 分 | 分 | 分 | 分 |

右一回量

○肺病

譯者案、肺病即肺癆病之省名。其病狀一病原為肺結核。桿菌。二咳嗽頻發。三運動時呼吸促迫。四全身遠和。五漸瘦弱。六全身貧血。七盜汗。八咯血。九食慾缺乏。十痰。十一日晡潮熱。十二盜汗。十三咯血。九幣狀及球狀。十四不整。十一日晡潮熱。十二盜汗。十三咯血。九幣狀及球狀。十四不全身蒼白色。

○諸症皆備者則用

處方五八 (緩痰湯)

柴胡	五分	桂枝	二分	乾姜	二分
瓜蒌根	三分	黃芩	三分	蠣	三分
甘草	二分	龍甲	六分	芍藥	四分
		芍藥	四分		

右一回量

○或用處方七(解勞湯)

○或用處方五九 (秦朮扶羸湯)

柴	胡	五分	地	骨	二分	藜	朮	二分
當	歸	四分	紫	苑	三分	人	參	二分
半	夏	四分	龍	甲	三分	甘	草	二分
烏	梅	二分	犬	棗	五分	生	姜	二分

右一回量

○熱不退、夢寐不安、驚心悸動者、則用

處方六〇 (竹如溫膽湯)

半	夏	六分	柴	胡	八分	茯	苓	五分		
桔	梗	二分	香	附	子	四	竹	如	三分	
陳	皮	三分	枳	實	三分	竹	節	人	參	二分
黃	連	二分	甘	草	二分	大	棗	四	分	
生	姜	二分								

右一回量

○盜汗、咳嗽、動悸、有暗熱者、則用

處方六一 (柴胡桂枝乾薑湯)

柴胡	八分	桂枝	三分	黃芩	五分
瓜蒌根	四分	牡蠣	五分	乾姜	二分
甘草	二分				

右一回量

○衰弱甚、食機不進者、則用

處方六二 (補中益氣湯)

黃芪	二分	當歸	六分	白朮	五分
陳皮	三分	人參	二分	柴胡	三分
甘草	二分	升麻	二分	大棗	四分

生 姜 二 分

右一回量

○有咯血者、則於左記二方之內、選用其一、

處方六三 (三黃加犀角湯)

大 黃	三 分	黃 芩	五 分	黃 連	四 分
犀 角	四 分				

右一回量

處方六四 (柴胡四物湯)

柴 胡	三 分	黃 芩	四 分	半 夏	四 分
當 歸	三 分	川 芎	四 分	芍 藥	三 分
地 黃	二 分	竹 節 人 參	二 分	甘 草	二 分
大 棗	四 分	生 姜	二 分		

右一回量

○流行性感冒

譯者案：俗名春溫。其一病原為流行性感冒菌。

腰痛。四肢全身倦怠、頭痛。神經性脾臟之輕度之腫脹。六本症有氣管枝性症。胃腸性症。神經性脾臟之三種。其症候亦各異。宜詳別焉。

○初期用

處方六五 (蘇子解肌湯)

葛根 一錢四分 蘇子 三分 杏仁 三分

芍藥 三分 川芎 三分 乾姜 二分

甘草 二分

右一回量

○後期用處方二七(柴胡桂枝湯)

○小兒宜用

處方六六 (升麻葛根湯加鹿角)

升	麻	三分	葛	根	四分	芍	藥	四分
甘	草	二分	生	姜	二分	鹿	角	三分五分

右一回量

○有白苔發熱而無汗者則用

處方六七 (大青龍湯)

麻	黃	四分	桂	枝	三分	甘	草	三分
杏	仁	三分	生	姜	三分	大	棗	四分
石	膏	一錢						

右一回量

○感冒

○選用流行性感冒之各處方或下記之腸窒扶斯始期之處方

○腸望扶斯

譯者案、俗名傷寒。其一病原為腸望扶斯桿菌。二先惡寒。次發積留熱。自三十九度至四十四度。朝夕之差。

自半度乃至一度。於日晡則亢進。三在一週之終。皮膚發滿。微疹。四脾腫大。五舌振顫而灰色。或煤灰色。六腹部膨滿。迴盲部壓痛。下痢。七精神萎靡。九有發腸出血者。八其血液有偉大耳氏凝集反應。

○始期一週間舌有白苔如感冒狀用

處方六八 (小柴胡湯)

柴胡 七分 黃芩 五分 半夏 六分

竹節人參 三分 甘草 二分 大棗 五分

生薑 二分

右一回量

○或用前記之處方二七(柴胡桂枝湯)

○黃苔時重聽精神遲鈍則用

處方六九 (大柴胡湯)

柴胡	七分	大黃	一分五厘	黃芩	五分
芍藥	四分	枳實	五分	半夏	六分
生薑	二分	大棗	五分		

右一回量

○若頭重則用前記之處方六九(大柴胡湯)加入左記之二品

川芎	六分	羌活	三分
----	----	----	----

○湯甚時則用

處方七〇 (柴白湯)

柴胡	七分	黃芩	五分	半夏	六分
竹節人參	二分	大棗	五分	知母	六分
石膏	一錢	甘草	二分	梗米	一錢
生薑	二分				

右一回量

○黑苔時、食滯、腹急痛、大便不通、或嘔痢者、用

處方七一 (大承氣湯)

大黃 九分 厚朴 一錢 枳實 七分

芒硝 五分

右一回量

○下血時宜選用左記之二方

處方七二 (桃仁承氣湯)

桃仁 五分 桂枝 五分 芒硝 五分

甘草 五分 大黃 一錢

右一回量

處方七三 (犀角地黃湯)

地黃	七分
連翹	五分
犀角	四分
甘草	二分

右一回量

○止血舌潤時宜用處方六九(大柴胡湯)而去其大黃

○有尋衣、摸床、撮空、理線之狀者用

處方七四 (升陽散火湯)

人參	四分
當歸	四分
柴胡	四分
芍藥	四分
黃芩	四分
白朮	四分
麥門冬	五分
陳皮	三分
茯苓	五分
甘草	二分
大棗	四分
生薑	二分

右一回量

○或用

處方七五 (人參養榮湯)

人參	三分	麥門冬	五分	遼五味	二分
地黃	五分	當歸	四分	芍藥	四分
知母	一分五厘	陳皮	二分	甘草	二分

右一回量

○下痢宜用前記之處方六八(小柴胡湯)加入左記之三品

猪苓	二分	澤瀉	四分	茯苓	五分
----	----	----	----	----	----

○快復期再用前記之處方六八(小柴胡湯)

○赤痢

譯者案其病狀一屢次大便。自狀而混有血液。三由急後重。腹痛及腹鳴。二便量稍帶粘液。而膿液性。及壞死性。質區別為四種。即加答兒性。化膿性。漿液性。及壞死性。四體溫稍高。而營養被障害。左腸骨窩稍硬。覺壓痛。

○始有熱時用

處方七六 (葛根湯)

葛根	六分	麻黃	四分五厘	生薑	四分五厘
大棗	四分五厘	桂枝	三分	芍藥	三分
甘草	三分				

右一回量

○低熱時及輕症後期用

處方七七 (桂枝湯加乾姜黃連木香)

桂枝	四分	芍藥	六分	甘草	二分
大棗	四分	生薑	二分	黃連	三分
木香	三分				

右一回量

○後期用

處方七八 (黃芩湯加黃連木香)

黃	芩	四分	芍	藥	六分	甘	草	二分
大	棗	四分	黃	連	三分	木	香	三分

右一回量

○重症、胸迫、大下、黑苔、用處方七二（大承氣湯）

○熱降、胸開、黃胎、用處方六九（大柴胡湯）

○重症血痢、用

處方七九（河澗芍藥湯）

芍	藥	六分	當	歸	六分	黃	連	二分
木	香	二分	檳	榔	三分	甘	草	二分
大	黃	三分	桂	枝	三分	黃	芩	三分

右一回量

○疫痢

○熱痢、痙、昏睡、宜用

處方八〇 (葛苓連湯)

葛根	一錢六分	甘草	四分	黃苓	四分
黃連	六分				

右一回量

○緩症宜用

處方八一 (葛根湯加黃連)

葛根	六分	麻黃	四分	生薑	四分
大棗	四分	甘草	三分	芍藥	三分
桂枝	三分	黃連	三分		

右一回量

○劇痢、脈微、昏睡等、宜用

處方八二 (桂枝人參湯加黃連)

桂枝 六分 人參 四分五厘 白朮 四分

乾姜 三分 甘草 三分

右一回量

○裏急後重宜用

處方八三 (黃連理中湯)

白朮 五分 茯苓 五分 乾姜 二分

甘草 二分 人參 二分 但有時由六分至九分或用一錢者

黃連 二分 木香 二分

右一回量

○吐下四肢厥冷用

處方八四 (附子理中湯)

白	朮	五分	茯苓	五分	乾姜	二分
甘草	二分	人參	二分	附子	二分	

但附子人參有由症狀而大增量者

右一回量

○或用下記之處方八六（四逆加人參湯）

○虎列拉

譯者案，即真霍亂。其一病原為虎列拉桿菌。二俄然嘔吐，下痢。三全身倦怠、煩渴、腓腸筋壓痛及痙攣。四下物有多量之米泔汁樣。五皮膚乾燥，音嘶。七皮膚無緊張力。細數。四肢厥冷。嘔吐頻數。而呈米泔汁樣。七皮膚無緊張力。漸次虛脫。

○吐瀉甚時用處方一〇（擁扇散）

○吐甚下痢用處方九一（小半夏加茯苓湯）加人參（視症之輕重而增減）

○四肢厥冷用

處方八五（茯苓四逆湯）

茯苓 一錢
甘草 三分
乾姜 三分
人參 三分
但下痢甚時有自五分加至一錢者

右一回量

處方八六 (四逆加人參湯)

乾姜 四分
甘草 四分
附子 三分
人參 三分或有自五分加至一錢者

右一回量

○實扶的里 譯者案即白喉。其惡寒發熱二次發輕咳。全身倦怠。食慾減退。三漸次咳嗽。頻發一種。喉間。呈吸息之陷沒。五起顏

難。四病增劇。則心窩、喉頭窩及肋間。呈吸息之陷沒。五起顏面蒼白、脈微細、四肢厥冷、聲音嘶啞、苦悶煩躁等。

○初期用

處方八七 (麻杏甘石湯加蘇子桑白皮)

麻黃 三分
杏仁 六分
甘草 二分
石膏 一錢
蘇子 三分
桑白皮 三分

右一回量

○瀕死期用

處方八八 (鼯鼠霜加甘汞)

鼯鼠霜
甘汞

右各等分。混和。約以五厘。吹入咽喉。有奏效者。

○急性腹膜炎

譯者案。其病狀。一腹部疼痛。二壓之痛尤甚。三惡寒發熱。腹部膨滿。發鼓音。四有滲出物。則現濁音。
壓迫他臟器。五聽診。上有蠕動的雜音。六嘔吐。及口唇乾燥。七脈頻數。呼吸促迫。入顏面憔悴。眼球陷沒。舌及口唇乾燥。

處方八九 (附子粳米湯)

附子 二分
粳米 一錢
半夏 一錢
甘草 二分
大棗 四分

右一回量

○可兼用左列之處方

處方九○（解急蜀椒湯）

蜀椒	二分	附子	二分	粳米	一錢
乾姜	二分	半夏	一錢	大棗	四分
甘草	二分				

右一回量

○妊娠嘔吐譯者案、其病狀一多發於神經質之妊娠。二虛弱及萎黃病患者。亦多發之。三關於子宮收縮之胃交感的神經反射的刺戟。

處方九一（小半夏加茯苓湯）

半夏	二錢	生薑	三分	茯苓	一錢五分
----	----	----	----	----	------

右一回量

○或用

處方九二 (伏龍肝湯)

伏龍肝

右煎出內服

○子痛

於譯者案其病狀於一為癩瘡狀發作或起於娠末期或起
 紅腫孔散大五呼吸困難或中絕六心窩痞硬嘔吐七續自潮
 紅。八直視。搐搦。癱瘓。噴泡。人事不省。九發作時之持續。自潮
 秒至六。十秒。或六。十秒。以上。隔數。自二。十。次。至。三。十。次。發。作。者
 之。而。死。亡。者。有。之。十。發。作。之。次。數。自。二。十。次。至。三。十。次。發。作。者
 則。在。三。十。次。以。上。十。發。作。之。次。數。自。二。十。次。至。三。十。次。發。作。者
 十。度。以。上。十。發。作。之。次。數。自。二。十。次。至。三。十。次。發。作。者
 緊。張。之。時。尿。量。減。少。
 尿。之。時。尿。量。減。少。

處方九三 (羚羊角湯)

- 羚羊角 二分
- 木通 二分
- 陳皮 二分
- 厚朴 三分
- 吳茱萸 三分
- 乾姜 三分

烏頭 五枚

右一回量

○流產催藥并胎盤未下

○用前記之處方一九(甲字湯)

○少乳、無乳

處方九四 (蒲公英湯)

蒲公英 一錢六分 薯蕷 七分 當歸 一錢

香附子 五分 牡丹皮 二分

右一回量

○產後汗出(如肺衰)

處方九五 (逍遙散)

芍藥 六分 當歸 六分 茯苓 七分

白朮 四分
 柴胡 五分
 甘草 二分
 生薑 二分

右一回量

○產褥熱

譯者案其病狀一本症因分娩之際。隨子宮及陰唇劇

熱。三起劇烈之腦症。虛脫。肺炎。腦膜炎。關節炎等之
 症狀。四嘔吐。鼓脹。下痢。漏泄。惡露。五其豫後概不良。

○始用前記之處方一九(甲字湯)

○後用左記之處方

處方九六 (巫神湯)

茯苓 一錢
 白朮 五分
 猪苓 五分
 澤瀉 五分
 桂枝 五分
 乾姜 四分
 黃連 三分
 木香 二分

右一回量

○調經 催經劑

○調經用前記之處方六四（柴胡四物湯）

○催經劑用前記之處方一九（甲字湯）

○婦人腰腹股牽引痛

○用前記之處方四七（當歸四逆湯加附子）加入左記之二味

吳茱萸 二分 生 姜 二分

○婦人腰腹痛、帶下、屢次流產

處方九七（當芍散）

當 歸 三 分 芍 藥 一錢六分 茯 苓 四 分

白 朮 四 分 澤 瀉 八 分 川 芎 八 分

右一回量

○子宮炎及子宮近部炎症

處方九八 (正氣天香湯)

香附子 一錢六分 烏藥 四分 紫蘇 三分

陳皮 三分 乾姜

右一回量

○子宮出血、腫物、熱發

用處方六四 (柴胡四物湯)

○止血無熱時用

處方九九 (芎歸膠艾湯)

川芎 三分 阿膠 三分 甘草 三分

艾葉 四分半 當歸 四分半 芍藥 六分

地黃 九分

右一回量

○便毒

處方一〇〇 (葛根反鼻湯)

葛根	六分	麻黃	三分	大棗	四分
芍藥	三分	桂枝	三分	甘草	三分
反鼻	五分				

右一回量

○翠丸炎

譯者案、古名囊腫。其病狀先於鼠蹊部、及背部、發疼痛。體溫昇騰。翠丸腫起。或大如鷄卵。或比鷄卵更大。感覺

過敏。陰囊壓重。

處方一〇一 (橙皮湯)

橙皮	一錢	桂枝	三分	大黃	五分
茴香	四分	木通	六分	檳榔	二分

右一回量

○淋病

譯者案、即白濁。其一病原為淋病重球菌。二放尿時以尿線分為二條為始。三覺尿道痒痛。尿熱而頻數且疼痛。四其初之分泌物。為粘液膿樣。雖四五週可治。愈。然移行於慢性。則頑固而久不治者為多。

處方一〇二 (丙字湯)

- 甘草 三分
- 山梔子 四分
- 澤瀉 二分
- 當歸 五分
- 地黃 五分
- 滑石 五分
- 黃芩 五分

右一回量

○有膿血者兼用左記之一方

處方一〇三 (小下毒湯)主劑

- 山歸來 五分
- 澤瀉 三分
- 茯苓 五分
- 滑石 三分
- 阿膠 三分
- 木通 五分
- 忍冬 三分
- 大黃 二分

右一回量

處方一〇四 (桃花散)兼用

小麥粉 二十錢 甘 汞 二錢五分 朱 六分

右混和。一日量自三分乃至七分。日服二回或三回。

○有膿而不血出者用

處方一〇五 (猪苓湯)

猪 苓 五 分 茯 苓 五 分 阿 膠 五 分
滑 石 五 分 澤 瀉 五 分 車 前 子 五 分
木 通 五 分

右一回量

○有血尿則用

處方一〇六 (折衝欠)

芍藥	一錢	桃仁	一錢	桂枝	一錢
紅花	五分	當歸	八分	川芎	八分
牛膝	八分	牡丹皮	五分	延胡素	五分
甘草	一分				

右一回量

○痔疾

○各痔之普通治法用

處方一〇七 (乙字湯)

柴胡	七分	黃芩	七分	升麻	四分
大黃	四分	甘草	三分	大棗	四分
生薑	二分				

右一回量

附錄

和漢藥配合之禁忌

和漢藥配合之禁忌。其理由尙未十分明瞭。茲將古來所稱道之說。如和漢藥品中忌銅及鐵之藥品。及十八反十九畏等歌于後。

銅鐵皆忌者 四種

地黃 玄參 益母草 肉豆蔻

僅忌鐵類者 二十七種

人參 菖蒲 龍胆 茜根 五味子 括樓根

麻黃 芍藥 知母 牡丹 藜蘆 香附子

商陸 槐花 皂莢 雷丸 猪苓 蒺藜

桑白皮 諸瀝 棟子 石榴皮 桑寄生 桑耳

辰砂 雄黃 何首烏

十八反之歌

相反藥只十八味。
細辛玄參及紫參。
白芨白欵並半夏。
逢之一反疾如神。
若還吐虫與翻腸。
石決明休見雲母。

逐一從頭說與君。
苦參丹參並煎藥。
瓜婁貝母五股真。
大戟芫花並海藻。
尋常用之都不好。
藜蘆切莫使來侵。

人參芍藥與沙參。
一見藜蘆便殺人。
莫見烏頭與烏喙。
甘遂以上反甘草。
莫蜜蠟與葱相覩。
人若犯之必受苦。

十九畏之歌

硫黃原是火之精。
狼毒最怕密陀僧。
丁香莫與鬱金見。
人參又忌五靈脂。

朴硝一見便相爭。
巴豆性烈最爲上。
牙硝難合京三稜。
官桂善能調冷氣。

水銀莫與砒相見。
偏與牽牛不順情。
川烏草烏不順群。
若逢石脂便相欺。

大凡修合看順逆。炮熅灸博莫相同。

和漢藥品之焙炒法

將細剉之和漢藥。製成煎藥。或振出之。常行焙炒方。其方爲散布酒味淋。或稀薄之酒于藥品內。俟其乾燥之後。用焙子或土器炒之。則製劑發佳美之香味。且煮浸後。藥液變成深褐色。惟揮發性及芳香性之藥品。不宜用此法。通常和漢藥品中忌焙炒者。有三十五種。如左。

青黛	犀角	羚羊角	茜根
柴胡	木香	雲母	辰砂
芒硝	鐘乳	禹餘糧	龍腦
朴硝	滑石	雄黃	菊花
川芎	藍葉	乳香	甘松
桂心	丁子	白檀	藿香

- 白芷
- 檳榔
- 麝香
- 牛黃
- 薄荷
- 紫草
- 沈香
- 薰陸香
- 胡椒
- 荊芥
- 紫蘇

和漢藥之生理的分類

古來藥品之分類法。或由于自然之形狀。或由于化學之性質。或由于醫治效用。諸說紛紛。各有得失。至今日尚無完全之分類法。惟因藥物之應用上便利。多用生理的分類法。茲記和漢西洋藥物之著名者于左。

分類	西藥	洋藥	和漢藥
沈靜藥	臭剎 亞鉛華 酒精 纈草		川芎 纈草
鎮痙藥	臭剎		羚羊角 天麻
興奮藥	酒精 加加阿寶 珈琲 甘硝 石精 安母尼亞		白芷 茴香 茶 薄荷 烟草 樟腦 麝香
墮胎藥	麥角 薩昆那		麝香

通經藥	蘆薈 鐵劑 薩昆那	牡丹皮 地黃 香附子 益母草
解熱藥	規尼涅 撒里知爾酸曹達 安知必林 安知歇貌林	知母 竹節人參 龍骨 柴胡 水萍
清涼藥	酒石酸 枸橼酸 稀鑛酸類	薄荷油 夏枯草 藜香 硝石 蔓荊
驅蟲藥	綿馬根 加麻刺 苦蘇 珊篤寧 百露 拔爾撒謨	石榴根皮 南瓜 合歡皮 檳榔子
殺菌藥	苦利沙羅並 那布答林	和大黃
驅黴藥	沃剎 水銀劑	土茯苓 皂角子 白欵 白芨
腺病藥	肝油 沃度鐵	海金沙
偻麻質斯藥	撒里矢爾酸曹達 撒魯兒 安知歇貌林 安知必林	防風 決明子 瑞香皮
痛風藥	加里鹽 利生每鹽	蜀羊泉
加答兒藥	碳酸鹽類	明礬
清血藥	撒爾撒根	土茯苓
苦味健胃藥	健質亞那 格倫樸 括矢亞 昆樹蘭格 皮	熊胆 芍藥 黃連 龍胆 苦辛
芳香健胃藥	橙皮 葛斯加里刺 桂皮 丁香	縮沙 莖求 芥葉 茵陳蒿 吳茱萸 忍冬
消化藥	百布頓 牛胆 巴巴乙涅 稀鹽酸 重 碳酸曹達 奇阿斯泰謨	水飴 麥芽 納豆

驅風藥	香味料 煨製麻偏涅矢亞 依的兒	牛蒡(用一錢至二錢爲十倍之丁幾) 胡荽子
制血藥	鉄劑 規尼涅 揮發油	地黃
骨形成藥	磷酸鹽類	燕麥
制酸藥	炭酸曹達 炭酸麻偏涅矢亞	牡蠣 烏賊骨
緩和藥	脂肪油 甘扁桃 護謨類 亞麻仁 粘 滑液 沙列布根 澱粉 膠質 糖類	甘草 無花果 山藥 蜀葵根
鎮咳藥	吐根 菲沃斯 臭素加里 龍腦	杏仁 桔梗 罌粟殼
治疣藥	薩昆那	薏苡仁 續隨子
治癩藥	偏兒雲拔爾撒謨	大楓子 雷丸
收斂藥	單尼自 阿仙藥 明礬 石灰水 次沒食 子酸蒼鉛 沒藥 糊酸 皓礬 沒食子	五倍子 地榆 蘇木 拳參
噴嚏藥	藜藜根 撒里矢酸	胡椒
引赤藥	撒昆那藥 的列並底油 酒精 安母尼 亞屈謨	芥子 松脂 山萐菜 大蒜
發泡藥	芫菁	芥子 澤瀉 瑞香皮
止血藥	過格魯兒鉄液 單寧酸 明礬 麥角	馬勃 蒲黃 羅麻
緩下藥	石鹼 施那 加兒兒斯泉鹽 草麻子油 舍利鹽	大黃 硫黃 九棗 芒硝 天門冬

止瀉藥	次硝酸蒼鉛 撒里矢爾酸蒼鉛 次沒食子酸蒼鉛	五倍子 荊芥 鼠尾草 郁李仁
吐劑	吐根	桔梗 瓜蒂
鎮吐劑	次硝酸 蓼攝	半夏
利尿藥	醋剝 吐松子 硝石 重酒石酸加里	防己 燈心草 冬瓜子 猪苓 瞿麥 子 商陸 茯苓 車前子
祛痰藥	吐根 遏泥子 沒藥 安母尼亞劑 的列並帝油	遠志 貝母 五味子 麥門冬 藜蘆 良姜 茴香 香附子
發汗藥	撒里索 接骨木花 耶僕爾日藥 加密列花	地龍 麻黃 烏犀角 天南星
變質藥	沃剝 撒爾撒根 瘰癧木 撒沙富拉斯木	連翹 續斷
治淋藥	緩和藥 粘濁劑	胡瓜根 虎杖
強壯藥	鉄劑 苦味健胃劑 磷酸鹽類	杜仲 烏藥
滋養藥	肉越几斯 百布頓 肝油 山米他司 其他各種相似之藥品	水飴 胡麻子 糖類

和漢劇毒藥

和漢藥中毒性最強者如左。

茵芋

鉤吻

格注草

唐主

營實

川烏頭	羌菁	半夏	坐拏草	丹
白桃花	商陸	巴豆	天雄	鳳仙
鬼白	鼠李子	漏籃子	石黃	防葵
牛扁	甘遂	常山蜀漆	射干	綠青
天南星	藜蘆	雌黃	澤漆	白附子
牽牛子	斑猫	芫花	譽石	草麻子
側子	水銀	虎掌	藤黃	羊躑躅
草烏頭	青礬石	瓜蒂	鳶尾	蕘花
海芋	狼毒	馬錢	鷄冠石	木藜蘆
蜜陀僧	大戟	萆薢	蔓陀羅華	莽草實
藺譽	胆礬	續隨子	狼牙	輕粉
附子	阿片	扁玉簪	尋麻	砒石

全蝎

稷木

雄黃

麻黃

○瘡疾外治方

硃砂 五錢

斑貓 七十隻

雄黃 一兩二錢

麻黃 一兩二錢

右藥四味。共研細末。每用少許。入膏藥。貼在項後第三骨節（此處名肺俞穴）無論每日瘡間。每日瘡三日。均效。惟須在發作前三四點鐘。貼用。最重之症。至多貼用二次。即能截止。效力實較勝金雞納霜。

○治脚丫濕癢方

枯礬 五錢

煨石膏 三錢

輕粉 三錢

黃丹 三錢

右藥共為細末。先用溫湯洗淨。然後搽之。

○喉風特效方

常熟趙氏家傳喉風藥。甚效。而不肯以方授人。一日。趙氏子與庠友連

鑲同厲金。閻酒次。趙子喉間忽痛。有頃痛不可忍。乃曰。爲我求猪牙皂角。搗細末。以酸醋速和來。入喉四五嗽。痰大吐。痛立止。鑲乃徧告同人。傳者甚衆。

學校健康之保護

無錫丁福保編纂分上下兩編上編述學校生活及于健康上之影響。凡空氣之良否、疫病之傳播、及課業之妨害健康者。皆屬之。下編述學校衛生之設備及法則。凡校舍之適否、教授之衛生、以及學校醫之責任、學校救急辦法之如何等。皆屬之。其間附錄肺癆病淺說及運動健身、節食養生、深呼吸、皮膚衛生、氣浴等法。皆有關於學校全體及個人之名著也。是書之成。實由徐君一冰敦促而成。徐君痛我國學校。於衛生多不合宜。學生有以身殉學者。函勸仲祐先生。補助學校衛生問題所不逮。先生遂成是書。措詞清淺。說理精詳。熱心教育者不可不讀也。

每部五角

藥物學一夕談

西藥藥品。浩如煙海。與我國之本草無異。初學者茫然不知何所適從。是書為無錫丁福保所譯。書中所載者。皆重要之藥品及其用法。初學者得之。可免徘徊歧路之感矣。全書分總論及各論兩編。總論分十一節。歷述藥物之作用、分量、精粗、性質、及其用於人體之如何發落等。各論分四大類。第一類為神經肌肉毒。分噶囉仿護亞爾保兒類、安母尼亞類、珈琲涅類、斯篤里尼涅類等十七小類。第二類為障礙局部榮養之有機化合物。分粘漿劑、矯味藥、茶劑、汗臭神經劑等十二小類。第三類為無機化合物。分水類、食鹽類、芒硝類、亞爾加里類等九小類。第四類為消化醱酵素並滋養品。分脂肪及消化醱酵素類、含水炭素類、蛋白質類等三小類。卷末復附實驗良方甚多。若按方施治。必能屢奏奇效。每一藥品。皆附西文。以便學者。每部大洋六角。

青年叢書

以下各書 照碼八折 外埠函購 另加郵費

一 新青年之模範

青年時德性尚未堅定。偶遇外誘。馴致陷溺而不可收拾。此書採集中外名人言論。理至精。而可味。允堪為青年之法式。青年讀是書而循之以行。則不特可蔚為高尚有用之人。且可日臻世界於完美愉快之境域。每部三角。

二 學生之模範

夫學生猶璞玉也。須攻錯而成器。無論程度之高卑。他日為士為商等。其關係將來家國之盛衰。斷由今日學生之良窳而為之轉移也。是書所述。關於熬煉琢磨。修養道德之談。皆閱歷深造之言。學生以之為範。可以堅向學之心。而養成勤劬高超之人格。每部二角五分。

三 青年科學

無錫丁惠康譯述。今之醫界。如婦人科。小兒科。皆已分科研究。不遺餘力。獨於青年科闕如。近世書籍關於青年之修養者。雖有多種。然皆從心理學與倫理學立論。罕有從醫學上專論青年之衛生及青年之修養法者。本書乃譯系左近先生之青年科學而成。以為之先導。勉青年為善良之人。不從倫理上立論。而從醫學上立論。故得讀本書者。苟能身體力行。自然體格健全。精神亦化為良善。蓋身心兼益之本也。且本書不僅為有益青年身心而已。而書中所述疾病。治療等。皆為最新之學說。亦可為醫士諸君參考之一助焉。每部六角。

四 青年最危險之一問題

是書為濟陽破納編譯。共分兩編。上編為性慾發生與性的衛生。敘性慾發生之原理與性的衛生之諸要點。理至透澈。下編為手淫之影響與目的而誤犯手淫者。是又危險中之危險矣。此書能令已犯者得治。未犯者不犯。洵可謂渡青年出險津而登康衢之慈航也。每部五角。

五 結婚與衛生

無錫守一子編譯。結婚為人類繁殖之基礎。而人生終身之禍福榮辱繫焉。其利害近則關於夫婦。遠則及於子孫。實締婚之初。不可不慎重將事也。結婚後又當注重衛生。若不知節度。則不免傷身促命。家庭間之苦痛。有不忍言者。誠可畏也。本書詞旨新雋。凡關於結婚之性情選擇。體質配合。疾病避忌。血統利害。皆推闡無遺。而於婚後保攝。又三致意焉。為青年者。尤宜人手一編。細加研究。可使未婚者獲諦良善之婚姻。享家庭美滿之幸福。已婚者能保固有之健康。且得體質強壯之兒女也。每部二角五分。

六 讀書指南

無錫丁惠康編纂。此編乃甄錄先哲論學之語。設為問答。平易近情。務實切理。無歧塗。無躓等。持之有故。言之成理。俾上質約指而逾明。不致駭驚無涯之智。中材孱守而可跋。亦不至喧喧。姊妹墨守一先生之言。由此擴而充之。可進於博雅淹通之域。即守此勿失。亦不至為鄉曲固陋之士。此即所謂階梯中。

之階梯。門徑中之門徑也。當今青年學子。終年致其力於各科學及外國之語言文字。而於吾國經史百家之書。固已無暇深入其闢與矣。然亦宜略涉藩籬。為他日讀書之預備。則此指南一書。誠為當世學子欲從事於國學者之不可不讀者。每部七角

七 胎產必讀

無錫黃階泰編。夫胎產事。除男女於生理上有特別之障礙外。為有家者所不能免。願女子自妊娠治之症者。以故女子於胎產。不獨有切己之關係。且影響及於種族之強弱也。是以青年男女。於胎產之智識。不可不研究焉。是書所集。皆係最新學說。切實簡明。為普通所適用者。共二十八章。凡自妊娠以迄育兒。其攝生。處置。保護。治療諸法。無不略備。俾宜室宜家者。得讀是書。咸具有胎產之常識。則非唯免種種之危害。且於室家健康之福。益斯術慶之盛。胥於是得之矣。每部四角

八 精神病學一夕談

無錫丁惠康譯述。夫有精神病患者。非特精神荒廢。不能完成其職業。且為家族社會之累。並影響於國家。故精神病學之知識。小之與個人生死有關。大之與法律衛生教育哲學心理及國家經濟。均有密接之關係。是以精神病學之研究。亦當今之急務也。譯者有鑒於斯。乃譯日本杉江董君之精神病講話而為是書。凡本病之原因。症狀。保護。救濟。已畧具大概。允為一般家庭人士所不可不讀之書。且可為實地醫家與法律家教育家及青年學者之參考焉。每部一角五分

九 不服藥之自然療法

無錫黃階泰編譯。是書發揮自然療能。一本諸經驗而論。非理想的空談。凡病。腎臟及泌尿器病。消化器病。神經疾患等。藥物治之無效者。無不可以空氣。日光。水等挽回人體之自然療能而治愈之。以濟物質醫學之窮。於中轉地療法及氣候之一般。又言之甚詳。足為醫療上之研究而取用者也。每部四角

十 澄懷園語精華錄

是書為桐城張文和公廷玉原著。丁士康節錄。其中都布帛菽粟之言。不啻寒可衣而飢可食者。苟玩索有得。則終身用之有不能盡者矣。洵為青年學子朝夕所必需讀誦之書也。每部一角六分

十一 松禪手書叢帖

青年時精神修養之最要者。莫過於克制性慾。但求其所以制之之法甚多。習字亦其一焉。習字非但能使性慾無形消滅。且能養成忍耐之心。愛之本帖又為翁書之精華。都雄偉絕倫。豐妍力勁之字。於腴秀大小體格。無不略備。可各投學者之所好。苟能日習無間。更能以書法名於世。是一舉而數利備焉。誠青年有益無弊之事也。每部六角

中華民國十八年一月付印
中華民國十八年二月出版

(漢法復興)

每部大洋二元

編譯者

無錫丁福保

總發行所

上海梅白格路一二一號
醫學書局

分售處

上海棋盤街
商務印書館

上海棋盤街
掃葉山房

各省分售處

各埠商務印書館
各埠掃葉山房



